



|                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| Szerződés száma:          |                               |
| Bérlés kezdési időpontja: | Bérlés véget érési időpontja: |
| Íktatás dátuma:           | Íktatószám:                   |
| 2026. SZEPTEMBER 26.      | 591460                        |
| Felek száma:              | Ügyintéző:                    |
| Szerződés szám: 01355     |                               |

## Haszonbérleti szerződés

**Nagy Károlyné**

születési név:

anyja neve:

születési hely, dátum: .....

személyi száma:

személyi igazolvány száma: .....

adóazonosító jel

magyar állampolgár

lakcíme: 8649 Balatonberény, Béke u. 6/a

mint **Haszonbérbeadó** (a továbbiakban: Haszonbérbeadó),

másrészről pedig

### KÉTHELYI AGRO KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

cégjegyzékszáma: 14-09-314165,

adószáma: 24908603-2-14,

statisztikai számjele: 24908603-0111-113-14,

földműves reg. szám: 519013/4/2022.02.25.

önállóan képviseli: Oliver Hahnenkamm, 8646 Balatonfenyves, Vízház u. 13. szám alatti lakos, ügyvezető),

székhely: 8713 Kéthely, Malom u. 4. szám alatti, mint **Haszonbérlető** (a továbbiakban: Haszonbérlető) között,

az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel.

### 1. A haszonbérleti szerződés tárgya

1.1. Felek megállapítják, hogy **Nagy Károlyné** Haszonbérbe adó 1/1 arányú tulajdonosa a Marcali Hivatal Járási Földhivatali Osztálya által vezetett ingatlan-nyilvántartásban nyilvántartott, **Kéthely** község külterületén található **0261/10** helyrajzi számú, **0,4417** alapterületű, **6,49 AK** értékű, **szántó és fásított terület** művelési ágú termőföldnek.

A jelen pontban megjelölt termőföld tehermentes.

1.2. A Haszonbérbe adó haszonbérbe adja, a Haszonbérlető haszonbérbe veszi a jelen pontban meghatározott termőföld 1/1 tulajdoni hányadát.

### 2. A haszonbér

2.1. A haszonbérleti díj **egy naptári évre** jutó összege **4.168,2 Ft/AK**, mely minden gazdasági évben a KSH által közzétett előző évi infláció mértékével, de maximum 10 %-al emelkedik.

A haszonbérleti díj legkésőbb az aktuális naptári év december 31. napjáig esedékes. A haszonbért a Haszonbérbeadó kezeihez postai úton készpénzben vagy bankszámlára történő átutalással egy összegben vállalja Haszonbérlető megfizetni. A haszonbérleti díj a vadászati jog hasznosításából származó bevételeket is tartalmazza.

### 3. A haszonbérleti szerződés időtartama

3.1. A Felek a jelen haszonbérleti szerződést **2027.01.01. napjától** kezdődő határozott időre, **2036.12.31.** napjáig kötik meg.

3.2. A jelen szerződés mint a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: 2013. évi CXXII. törvény) 49. § (1) bekezdése szerinti, a Haszonbérbeadó által elfogadott ajánlatot is tartalmazó, egységes okiratba foglalt **szerződés**, annak aláírása napján lép hatályba azzal, hogy amennyiben a Haszonbérletőt megelőző sorrendben álló előhaszonbérleti jogosult személy **él** az előhaszonbérleti

haszonbérbeadó szignó

tanúk szignó

haszonbérlető szignó

jogával, akkor a jelen szerződésnek az iratban megjelölt Haszonbérlore történő használati jog biztosítására nem alkalmazható.

3.3. Jelen haszonbérleti szerződés hatályát veszti, ha a haszonbérleti szerződés jóváhagyására jogosult mezőgazdasági igazgatási szerv jogerős határozatában a jelen haszonbérleti szerződés jóváhagyását elutasította, az elutasításról szóló határozat jogerőre emelkedésének napján, minden további jogcselekmény nélkül.

3.4. A felek rögzítik, hogy a Haszonbérlo haszonbérleti jogcímen a 3.1. pontban rögzített napon lép az ingatlan birtokába, a jogszabályban meghatározott hasznosítási kötelezettség őt ezen naptól illeti meg, illetve terheli, továbbá e naptól jogosult szedni az ingatlan terheit és viselni az ingatlannal kapcsolatos költségeket.

#### 4. Haszonbérleti szerződés megszűnése

A haszonbérleti szerződés megszűnik az alábbi esetekben:

- a) a szerződésben meghatározott időtartam lejártával, a lejárat napján;
- b) közös megegyezéssel, a szerződő felek által meghatározott napon;
- c) a haszonbérlo természetes személy halálával, feltéve, hogy az örökösök a Ptk.-ban meghatározott felmondási jogukat az ott meghatározott határidőben gyakorolják;
- d) azonnali hatályú felmondással a 2013. évi CCXII. törvény 58. §-ában foglaltak szerint;
- e) a 2013. évi CCXII. törvény 60. §-ában meghatározott felmondással;
- f) ha a föld természeti erő közvetlen behatása következtében egészben vagy jelentős részben a haszonbérleti szerződés szerinti hasznosításra tartósan alkalmatlanná válik.

A szerződés bármilyen okból történő megszűnésekor a Haszonbérbeadó és a Haszonbérlo köteles egymással elszámolni a 2013. évi CCXII. törvény 62. §-ában foglaltak szerint. A haszonbérlet megszűntével a termőföldet olyan állapotban kell visszaadni, hogy a termelést folytatni lehessen.

A jelen szerződésben meghatározott bérleti időtartam lejáta előtt a haszonbérbeadó jelen szerződést rendes felmondással nem szüntetheti meg. Amennyiben a haszonbérbeadó jelen szerződést annak lejáta előtt megszüntetné, köteles megtéríteni a haszonbérlo befektetett, de meg nem térült költségeit.

Amennyiben a haszonbérlo a határozott időtartam lejáta előtt e szerződést jogosulatlanul felmondja, úgy köteles a haszonbérbeadó hitelt érdemlően, tételesen igazolt és ténylegesen bekövetkező kárát megtéríteni.

Amennyiben a haszonbérbeadó a bérbe adott ingatlant nem kívánja bérbe adni a továbbiakban a haszonbérlonek, e tényt a lejárat évének június 30. napjáig köteles a haszonbérlonek írásban bejelenteni a gazdálkodás zavartalan folytatása érdekében.

#### 5. Alhaszonbérlet

Felek megállapodnak abban, hogy Haszonbérlo nem jogosult a jelen haszonbérleti szerződés tárgyát képező ingatlant alhaszonbérletbe adni.

#### 6. Felek jogai és kötelezettségei

6.1. Haszonbérlo köteles a földet rendeltetésének megfelelően, a jó gazda gondosságával megművelni és ennek során gondoskodni arról, hogy a föld termőképessége fennmaradjon. Haszonbérlo köteles a mindenkor hatályos jogszabályi előírásokban meghatározottak szerint használati kötelezettségének maradéktalanul és jogszerűen eleget tenni.

6.2. Amennyiben a haszonbérbeadó a haszonbérlet időtartama alatt a haszonbérbe adott ingatlant megterheli, illetve jelzálogba adja és ennek következtében a haszonbérlo bérleti jogviszonya megszűnik, úgy e szerződés 4. pontjában foglaltak szerint köteles a haszonbérlo kárát megtéríteni.

6.3. A Haszonbérbeadó a haszonbér biztosítására a dolog hasznain és a Haszonbérlonek a haszonbérlet területén levő dolgain zálogjog illeti meg.

6.4. A felek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:349–6:356. §-ait, valamint az ahhoz kapcsolódó szakaszokat a jelen jogviszonyra alkalmazni rendelik, amennyiben törvény ettől eltérően nem rendelkezik.

#### 7. Haszonbérlo nyilatkozatai

7.1. Haszonbérlo kijelenti, hogy a földhasználati szerződés fennállása alatt megfelel a 2013. évi CCXII. törvény 40. § (1)–(4) bekezdéseiben és a 41. §-ában foglalt feltételeknek, így különösen az alábbi nyilatkozatokat teszi:

haszonbérbeadó szignó

tanúk szignók

haszonbérlo szignó

a) Haszonbérő kijelenti, hogy mezőgazdasági termelőszervezet.

b) Haszonbérő kijelenti, hogy a föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, és ennek során eleget tesz a földhasznosítási kötelezettségének.

c) Haszonbérő kijelenti, hogy nincs jogerősen megállapított és fennálló földhasználati díj-tartozása.

7.2. Haszonbérő kijelenti, hogy jelen szerződéssel érintett földhasználati jogosultság megszerzése nem ütközik a törvényben megállapított korlátokba, különösen a 2013. évi CXXII. törvény 43. §-ába, illetve a 16. § (2)-(5) bekezdésébe.

**7.3. Haszonbérő kijelenti, hogy előhaszonbérleti jog gyakorlására a 2013. évi CXXII. törvény 46. § (1) bekezdés a.) pontja szerint jogosult.**

7.4. Haszonbérő kijelenti, hogy a tulajdonában és hasznélvezetében álló földterület nagysága a jelen szerződéssel érintett föld területnagyságával együtt a 300 ha nagyságot nem haladja meg. Kijelenti továbbá, hogy a birtokában lévő föld területnagysága a jelen szerződéssel birtokába lévő föld területnagyságával együtt az 1.200 ha nagyságot nem haladja meg.

7.5. Haszonbérő kijelenti, elfogadja és tudomásul veszi, miszerint ha utólagos ellenőrzés során jogerősen megállapításra kerül a birtokmaximumra vonatkozó, előző pontban foglalt nyilatkozatának valótlanága, úgy az a

- büntető törvénykönyv szerinti büntetőjogi felelősségre vonását, és
- a szerződés tárgyát képező föld használata után a jogsértő állapot fenntartásának időtartama alatt, a jogsértéssel érintett földterület után a részére folyósított költségvetési vagy európai uniós támogatásnak megfelelő összegű pénzüsszeg visszafizetését vonja maga után, de ez a haszonbérbe adó felé vállalt díj fizetési kötelezettségét nem érinti.

8. Szerződő felek kijelentik, hogy a haszonbérbe adó cselekvőképes, nagykorú magyar állampolgár, míg a haszonbérő a fejrészben írt adatokkal jogszerűen működő jogi személy, akiknek szerzési, valamint ügyletkötési képessége korlátozás alá nem esik.

## 9. Előhaszonbérleti jogosultakkal történő közlés

9.1. Felek rögzítik, hogy a jelen okirat a 2013. évi CXII. törvény 49. § (1) bekezdése szerinti szerződésnek minősül: „a földre vonatkozó, és a haszonbérbeadó által elfogadott haszonbérleti ajánlatot egységes okiratba foglalt szerződésbe (a továbbiakban: haszonbérleti szerződés) kell foglalni, és azt a haszonbérbeadónak vagy a haszonbérőnek a föld fekvése szerint illetékes települési önkormányzat jegyzője részére - az e törvény végrehajtására kiadott rendeletben meghatározottak szerint - meg kell küldeni az e törvényen, valamint más törvényen alapuló előhaszonbérleti jog jogosultjaival hirdetményi úton történő közlés érdekében.

9.2. Ha az előzetes vizsgálat eredményeként a mezőgazdasági igazgatási szerv megállapítja a szerződés közzétételre való alkalmasságát, - a 48. § (1) bekezdésében foglalt esetek kivételével - hivatalból elrendeli a szerződés közzétételét. A közzétételre való alkalmasság megállapítása nem jelenti a haszonbérleti szerződés hatósági jóváhagyását.

A mezőgazdasági igazgatási szerv a fenti döntését közli a haszonbérbeadóval, a haszonbérleti szerződés szerinti haszonbérővel, valamint a haszonbérleti szerződést megküldi a föld fekvése szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjének. A jegyző - az e törvény végrehajtására kiadott rendeletben meghatározottak szerint - hirdetményi úton közli a haszonbérleti szerződést az e törvényen, valamint más törvényen alapuló előhaszonbérleti jog jogosultjaival.

9.3. A haszonbérleti szerződés hirdetményi úton történő közlése a kormányzati portálon történő közzététellel valósul meg azzal, hogy a haszonbérleti szerződésben felismerhetetlenné kell tenni a haszonbérbeadó és a haszonbérő nevén, lakcímén vagy értesítési címén valamennyi természetes személyazonosító adatot. A haszonbérleti szerződés tájékoztató jelleggel a föld fekvése szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatala hirdetőtábláján is kifüggeszthető az elektronikus közzététellel megegyező időtartamra.

9.4. Az előhaszonbérleti jog jogosultja a közlést kezdő napjától számított 15 napos jogvesztő határidőn belül tehet a haszonbérleti szerződésre elfogadó, vagy az előhaszonbérleti jogáról lemondó jognyilatkozatot. A nyilatkozattételi határidő a haszonbérleti szerződésnek a kormányzati portálon történő közzétételét követő napon kezdődik. Az előhaszonbérleti jogról való lemondásnak kell tekinteni, ha az előhaszonbérletre jogosult az e bekezdésben meghatározott határidőn belül nem nyilatkozik.

9.5. A más törvény alapján előhaszonbérletre jogosult is a fenti határidőn belül és fent írtak szerint tehet elfogadó jognyilatkozatot.

haszonbérbeadó szignó

tanúk szignók

haszonbérő szignó

2026 OKT 13.

4

9.6. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy amennyiben olyan személy jelentkezik, aki a Haszonbérlet sorrendben megelőzi, akkor a Haszonbérbeadó vele köteles – változatlan tartalom mellett – a haszonbérleti szerződést megkötöni. Haszonbérbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben Haszonbérlettel azonos sorban levő személy kíván vele haszonbérleti szerződést kötni, akkor ő a haszonbérleti szerződést a jelen szerződés Haszonbérletjével fogja megkötöni.

## 10. Egyéb rendelkezések

10.1. Amennyiben bármelyik fél személyében változás következik be /például: a haszonbérbeadó helyébe örökös lép, vagy a haszonbérlet jogutóddal megszűnik/, jelen szerződés hatálya a jogutódra is kiterjed. Amennyiben a haszonbérbeadó elidegeníti a bérbe adott ingatlant, köteles az új tulajdonost tájékoztatni jelen haszonbérleti szerződés meglétéről és tartalmáról azzal, hogy az új tulajdonost jelen haszonbérleti szerződés lejártáig jelen szerződésből fakadó kötelezettségek terheli, így a szerződést annak lejártá előtt nem szüntetheti meg rendes felmondással.

10.2. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a vadászati jog hasznosítása kérdésében a tulajdonosi közgyűlésen teljes jogkörrel a haszonbérlet képviseli a földtulajdonost, helyette és nevében jogokat szerezhet, illetőleg kötelezettségeket vállalhat a haszonbérlet időtartamára.

10.3. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen haszonbérleti szerződés hatálybalépése esetén a földhasználat bejelentésével kapcsolatos valamennyi intézkedést a Haszonbérlet köteles saját költségén megtenni. Haszonbérbeadó kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a földhasználat bejelentésével kapcsolatos további, jogszabályban vagy hatóság által meghatározott nyilatkozattételre lenne szükség, úgy annak megtétele során haladéktalanul együttműködik.

10.4. A felek megállapodása alapján a használati jog megszerzésével kapcsolatban felmerülő költségek Haszonbérletet terheli.

10.5. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben nem részletezett kérdésekben a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény, a mező és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó rendelkezéseit és a kapcsolódó egyéb rendelkezéseket tekintik irányadónak.

10.6. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 27. § (1) bekezdése alapján vitás kérdések eldöntésére a Marcali Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Szerződő felek a 2 lapból és 4 számozott oldalból álló, teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt szerződést átolvasás és kellő közös értelmezés után, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 4 példányban írták alá, melyből 1 pld Haszonbérbeadót, 1 pld a Haszonbérletet illeti meg.

Kelt: Kéthely, .....2026.03.22.....

.....  
haszonbérbeadó  
Nagy Károlyné

KETHELYI AGRO KFT.  
haszonbérlet

képviseli: Oliver Hahnenkamm  
ügyvezető

Előttünk, mint tanúk előtt:

tanú neve: PÉTERDI ZSÓFIA  
lakcíme: 8700 Marcali, Kinizsi u. 10.  
személyi ig. száma.

tanú neve: DÉZSENYINÉ HERCEG ANETT  
lakcíme: 8700 Marcali, Kanosvári u. 66.  
személyi ig. száma.

## Záradék:

Kormányzati portálon történő közzététel időpontja:

Előhaszonbérletre jogosult jognyilatkozatának megtételére nyitva álló 15 napos határidő első napja:

Előhaszonbérletre jogosult jognyilatkozatának megtételére nyitva álló 15 napos határidő utolsó napja:

E határidő jogvesztő.

Levétel napja:

haszonbérbeadó szignó

tanúk szignók

haszonbérlet szignó

jeget